



## Asamblea General

Distr. general  
2 de julio de 2010  
Español  
Original: chino/inglés

---

### Comisión de Derecho Internacional

#### 62º período de sesiones

Ginebra, 3 de mayo a 4 de junio y  
5 de julio a 6 de agosto de 2010

### Vacantes imprevistas en la Comisión

#### Nota de la Secretaría

#### Adición

### I. Lista de candidatos

1. Al 2 de julio de 2010, el nombre del siguiente candidato se había presentado para el puesto que quedó vacante como consecuencia de la dimisión de la Sra. Xue Hanqin:

Sr. Huang Huikang (China)

2. El currículum de dicho candidato figura en la sección II.

### II. Currículo del candidato

#### Huang Huikang (China)

Fecha de nacimiento: 25 de septiembre de 1955

Lugar de nacimiento: Hangzhou (China)

Sexo: varón

Nacionalidad: chino

#### Formación académica

1985-1989: Doctor en Derecho Internacional, Universidad de Wuhan, China

1982-1984: Máster en Derecho Internacional, Universidad de Wuhan, China

1978-1982: Licenciado en Filosofía, Universidad de Heilongjiang, China



**Cargos actuales**

Asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores de China

Representante Especial para las negociaciones sobre el cambio climático del Ministerio de Relaciones Exteriores de China

**Otros cargos**

Profesor visitante de Derecho Internacional en la Universidad de Wuhan, la Escuela Universitaria de Magisterio de Hunan y la Universidad Marítima de Dalian, China

Miembro del Instituto Internacional de Derecho Espacial (IIDE)

Miembro del Consejo de la Sociedad China de Derecho Internacional

Miembro permanente del Consejo de la Sociedad China de Derecho Espacial

**Experiencia profesional**

2009-2010: Vicealcalde del Gobierno Municipal de Tangshan (China)

2005-2008: Ministro consejero y Jefe Adjunto de la Embajada china en Ottawa

2002-2004: Vicecónsul General y Jefe Adjunto del Consulado General de China en Nueva York

1995-2002: Primer Secretario y Consejero del Departamento de Tratados y Derecho del Ministerio de Relaciones Exteriores de China

1991-1994: Subsecretario General del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano, Nueva Delhi

1984-1995: Profesor conferenciante, adjunto y titular de la Facultad de Derecho de la Universidad de Wuhan, China

1985-1988: Director Adjunto del Instituto de Derecho Internacional de la Universidad de Wuhan, China

1988-1989: Profesor visitante de la Universidad de Nuevo México, Estados Unidos de América

**Otra experiencia jurídica y diplomática**

Jefe de la delegación china en los períodos de sesiones 43° y 44° de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, Viena, 2000 y 2001

Jefe de la delegación china en los períodos de sesiones 35° a 40° de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, Viena, 1996 a 2001

Miembro de la delegación china en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, Viena, 1999

Miembro de la delegación china en los períodos de sesiones 38° a 42° de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, Viena, 1995 a 1999

Asesor jurídico del Gobierno chino en las negociaciones entre China y otros países relativas a la concertación de acuerdos bilaterales sobre el espacio, la cooperación nuclear, el desarme y otros asuntos, 1995 a 2002

Asesor jurídico del Gobierno anfitrión de la Red Internacional del Bambú y el Ratán, Beijing, 1995 a 2002

Miembro de la delegación china ante el Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización, Nueva York, 1999

Experto invitado en el Coloquio de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Progresivo y la Codificación del Derecho Internacional, en conmemoración del 50º aniversario de la Comisión de Derecho Internacional, Nueva York, 1997

Jefe de la delegación china en la Tercera Conferencia Americana sobre el Espacio, Punta del Este (Uruguay), 1996

Miembro de la delegación china en la Tercera Conferencia del Asia y el Pacífico sobre la Cooperación Multilateral en el Espacio, Seúl, 1996

Miembro de la delegación china en el segundo período de sesiones del Comité ad hoc sobre el Estatuto de la Corte Penal Internacional, Nueva York, 1995

Experto invitado en la reunión de expertos jurídicos del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre derecho ambiental internacional, Washington, D.C., 1995

Representante del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano en el Simposio sobre refugiados de la Organización de la Unidad Africana/Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Addis Abeba, 1994

Miembro de la Mesa en los períodos de sesiones 30º a 33º del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano, celebrados en El Cairo, Islamabad, Kampala y Tokio, respectivamente, 1991 a 1994

Jefe de la delegación del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano en los períodos de sesiones tercero y cuarto del Comité Preparatorio de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Ginebra, 1992 y 1993

Representante suplente del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, 1993

Jefe de la delegación del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano en los períodos de sesiones tercero y cuarto del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Ginebra y Nueva York, 1991 y 1992

### **Publicaciones principales**

Libros:

Redactor jefe: *Derecho del espacio ultraterrestre*, Ed. Qingdao, 2000.

Redactor jefe: *Libros de texto para el Siglo XXI: Derecho Internacional*, Central South Industrial University Press, 2000.

Jefe ejecutivo de redacción: *Observaciones sobre la Carta de las Naciones Unidas*, Shanxi Education Press, 1999.

Autor: *La seguridad colectiva en el derecho internacional*, Editorial de la Universidad de Wuhan, 1990.

Autor: *Introducción a la legislación y la política de China* (versión en inglés), Editorial de la Universidad de Wuhan, 1990.

Autor: *Curso de derecho internacional*, Editorial de la Universidad de Wuhan, 1989.

Redactor jefe: *Casos y observaciones sobre el derecho internacional público y privado*, Editorial de la Universidad de Wuhan, 1987.

Coautor: *Serie para el Siglo XXI: Derecho Internacional*, Editorial de la Universidad de Beijing, 2000.

Coautor: *Libro de texto de derecho para estudiantes universitarios: Conceptos generales del derecho*, sexta edición revisada, Shanghai People's Publishing House, 1996.

Coautor: *Breve Enciclopedia China de Derecho*, Sichuan People's Publishing House, 1996.

Coautor: *Libro de texto para la enseñanza superior: Introducción al Derecho*, Editorial de la Universidad de Wuhan, 1992.

Coautor: Informes y estudios sobre el Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano (ediciones de 1991, 1992, 1993 y 1994), Nueva Delhi, Secretaría del Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano.

#### **Artículos**

“Promoción del crecimiento ecológico para el desarrollo sostenible”, discurso inaugural pronunciado en la Conferencia de la Unión Europea sobre las ciudades y el cambio climático mundial, Copenhague, 2009.

“China y el mundo: oportunidades y desafíos”, discurso inaugural pronunciado en la reunión anual de la Asociación de ex alumnos de la Universidad de Wuhan, Beijing, 2008.

“El desarrollo de China, una oportunidad para el mundo”, discurso inaugural pronunciado en un curso práctico patrocinado por la Universidad de Stony Brook, Universidad del Estado de Nueva York, 2004.

“Evolución del derecho del espacio ultraterrestre”, *Anuario Chino de Derecho Internacional*, 2003.

“Nuevos avances en materia de derecho internacional en el nuevo siglo”, *Revista de derecho internacional y derecho comparado*, 2002.

“Balance y perspectivas en materia de derecho del espacio ultraterrestre en vísperas del Siglo XXI”, *China Aerospace*, vols. 9 y 10, 2000.

“Labor de la Comisión de Derecho Internacional y codificación del derecho internacional”, en conmemoración del 50º aniversario de la Comisión, publicación de las Naciones Unidas, 1998.

“Prohibición del uso ilícito de la fuerza en las relaciones internacionales”, *Anuario Chino de Derecho Internacional*, 1997.

“Labor de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y su subcomité de asuntos jurídicos”, *Anuario Chino de Derecho Internacional*, 1996.

“El sistema de seguridad colectiva en la Carta de las Naciones Unidas”, *Anuario Chino de Derecho Internacional*, 1996.

“Arreglo pacífico de controversias internacionales”, *Derecho Internacional Contemporáneo*, publicación dirigida por el profesor Huang Bingkun, Hong Kong Guangjiaojing Press, 1988.

“Base jurídica de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz”, *Ciencias Sociales en China*, vol. 4, 1987.

“Estudios jurídicos sobre los gastos de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz”, *Anuario Chino de Derecho Internacional*, 1987.

“Base jurídica de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz”, *Revista de Derecho*, vol. 3, 1986.

“Nuevas cuestiones jurídicas en el estudio del derecho internacional”, *Ciencia del Derecho*, vol. 10, 1986.

“Revaluación de la teoría tradicional de la adquisición de territorios”, *Revista Trimestral de Derecho*, vol. 4, 1986.

“Responsabilidad del Estado en la violación de los derechos e intereses de los extranjeros”, *Diario de la Universidad de Wuhan*, Edición Especial, vol. 1, 1986.

“La Carta de las Naciones Unidas y el arreglo pacífico de controversias”, *Derecho Internacional*, vol. 4, 1986.

“Factores que influyen en la adopción de decisiones en las Naciones Unidas”, *Revista de Derecho*, vol. 2, 1984.

“El sistema de votación de las organizaciones internacionales”, *Ciencias Sociales*, vol. 1, 1984.